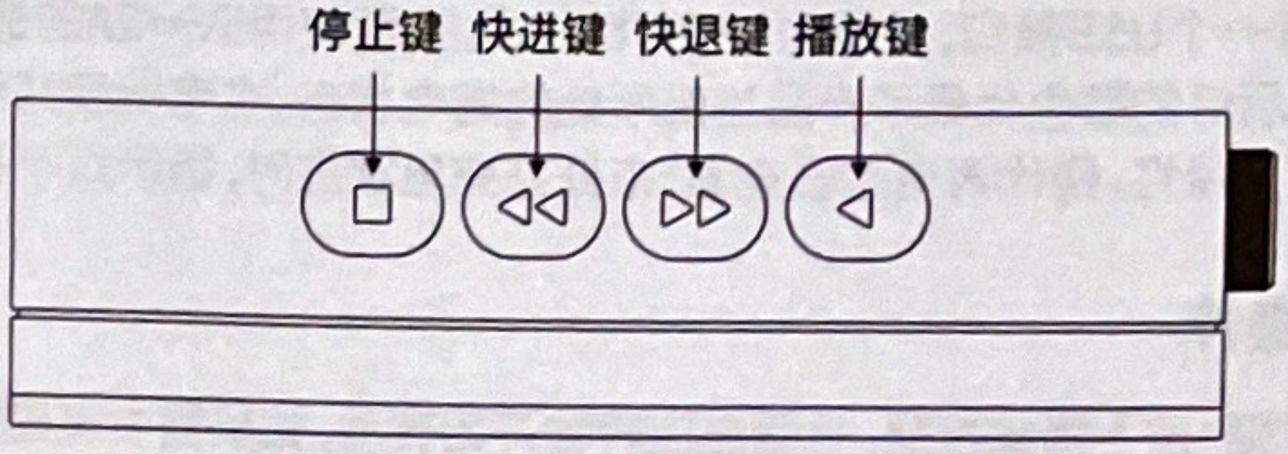
FIIO

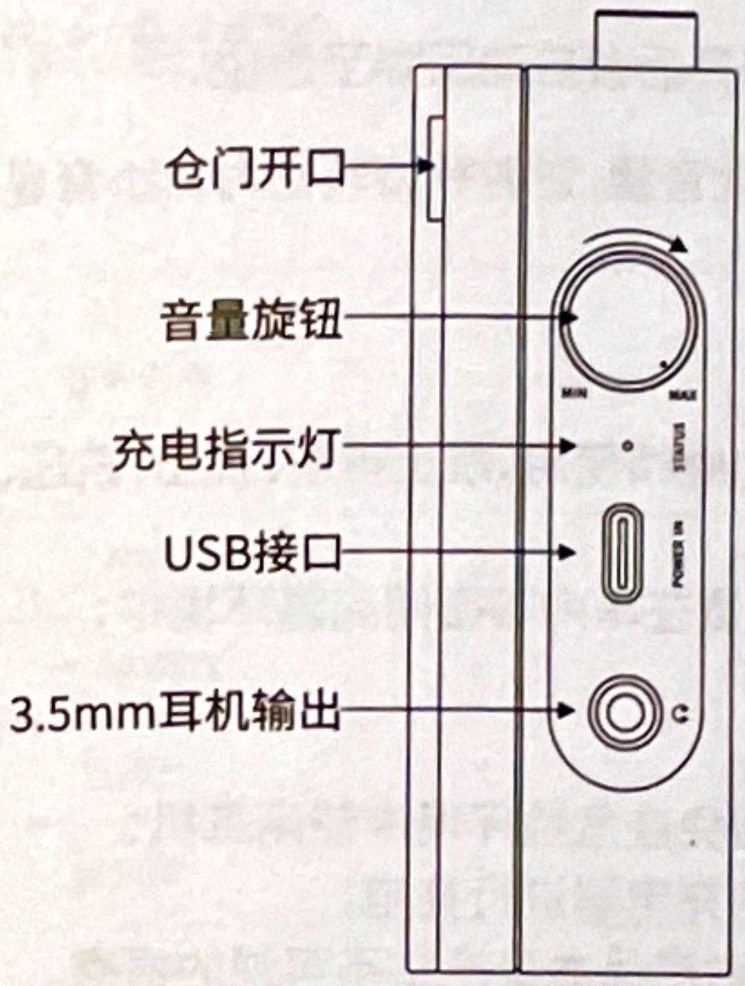
快速入门指南
Quick Start Guide

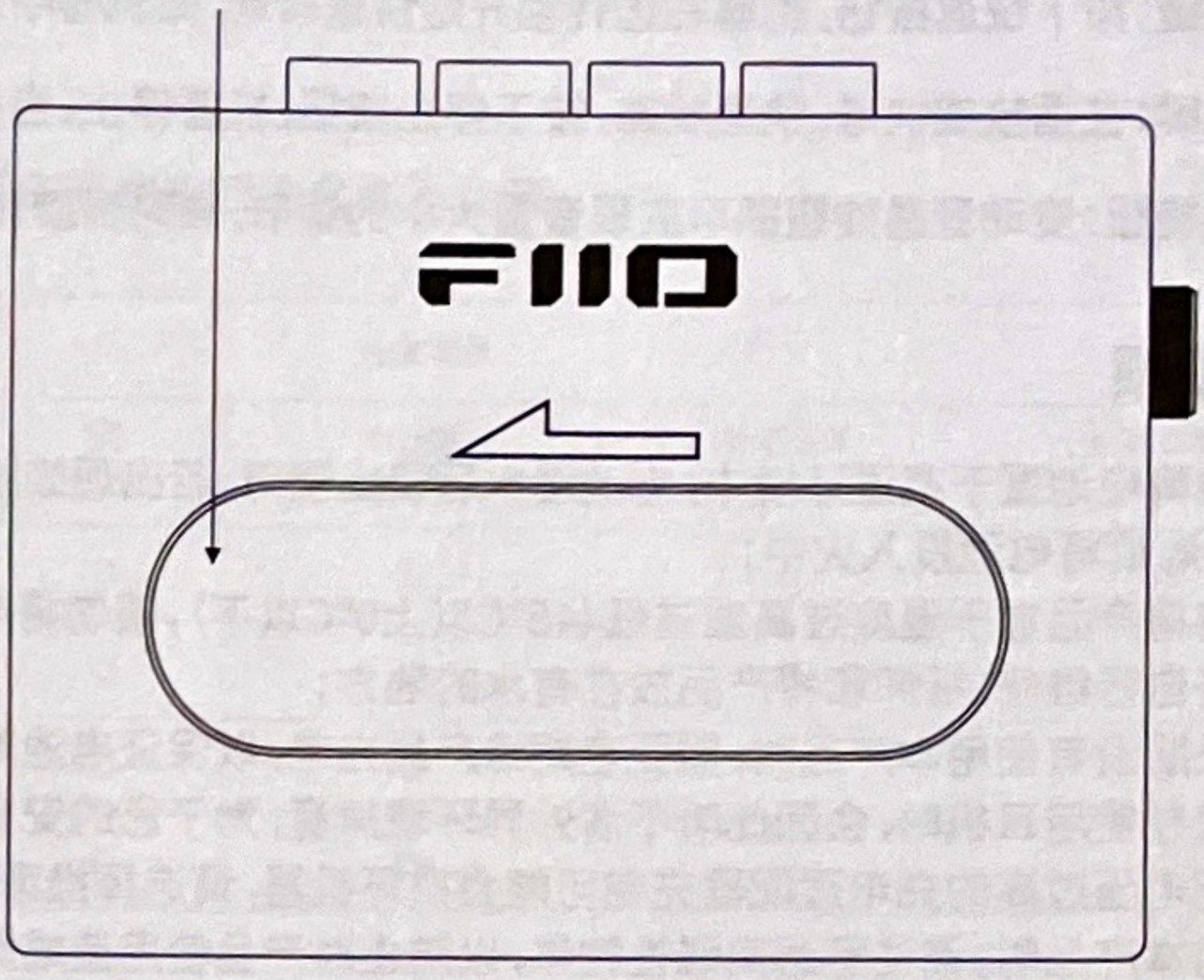
CP13

机器接口介绍



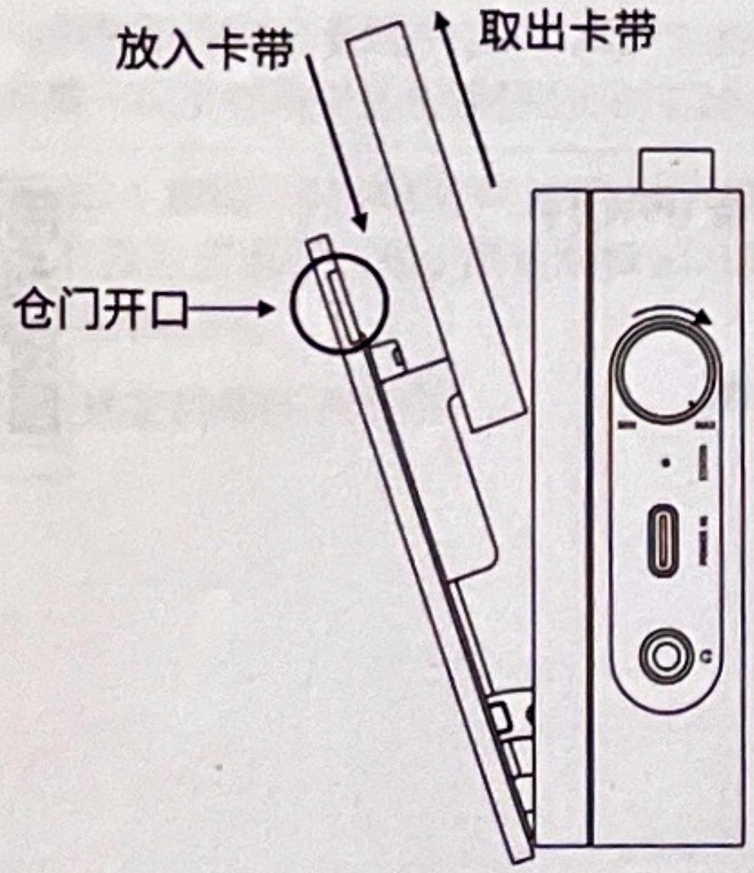
卡带视窗





取、放卡带

请从侧面图示位置打开产品前置仓门，并按图示方向取、放卡带，待卡带下落到位后再关闭仓门。



充电

CP13有一个USB接口，丝印为“POWER IN”，推荐使用5V⎓2A的适配器，对产品供电和充电。
充电指示灯的颜色代表了产品当前所处的充电状态。充电指示灯红灯亮，代表电池正在进行充电；当充电指示灯亮绿灯，则代表电池已充满；未处在充电状态时，指示灯不亮。

按键操作

- 播放键：按下播放按钮，机器左边转轴开始转动，如机器中有磁带，则开始正常播放。
- 快进键：按下快进按钮，机器左边转轴开始快速转动，如机器中有磁带，则开始快速前进，此时无音乐输出。
- 快退键：按下快退按钮，机器右边转轴开始快速转动，如机器中有磁带，则开始快速后退，此时无音乐输出。
- 停止键：在播放或快进、快退状态，按下停止按钮，机器停止，当手指移开后会自动回弹至原位。
- 音量旋钮：旋动音量旋钮即可实现音量大小的调节，顺时针旋转为增大音量，逆时针旋转则为减小音量。

注意事项

★ 请勿将电池置于高温环境中，电池浸水后禁止使用，若出现鼓胀，请勿继续使用。禁止拆解、撞击、挤压、刺破电池或将电池投入火中；
★ 请勿将产品置于温度过高或过低（45°C以上0°C以下），请勿将产品放置在车内等密闭高温环境中；
★ 不可自行维修、拆卸和将产品放在有水的地方；
★ 当长期没有使用本产品时，需要定期给产品充电，以保证电池寿命；
★ 当您在使用耳机时，会因此听不清外界环境声音，为了您的安全，请避免在危险环境中使用耳机；
★ 搭配电压过高的充电适配器充电可能会损坏机器，请选择推荐使用的充电器进行充电；
★ 使用本产品时，请注意远离磁性物体，以防止对产品使用造成影响或对产品本身产生不可逆的损害。

包装清单（请核对包装内是否包括以下物品）

- CP13主机
- USB线
- 快速入门
- 售后维修卡

了解更多

- 有关CP13的相关视频说明和常见问题解答（FAQ），请扫描CP13 FAQ 二维码。
- 了解更多产品信息，请访问：www.fiio.com

CP13 FAQ

www.fiio.com

产品名称：便携立体声磁带播放器
产品型号：F3281C
额定输入：5V⎓2A
尺寸：约120x88.3x31.8mm
重量：约310g
执行标准：GB4943.1-2022
制造厂：广州飞傲电子科技有限公司
地址：广州市白云区龙归街夏良龙良路21号

由于产品不断改进，各项规格及设计随时更改，恕不另行通知。

环保材料说明

产品中有害物质的名称及含量

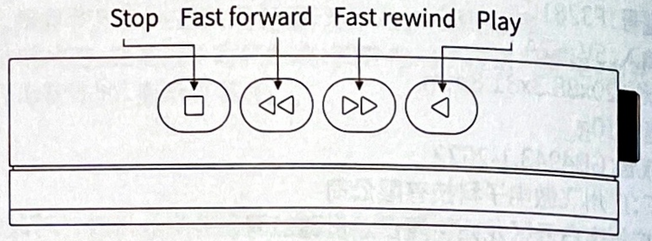
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr,VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
PCBA 焊点	X	O	O	O	O	O
元器件	X	O	O	O	O	O
显示屏*	X	O	O	O	O	O
电池*	X	O	O	O	O	O
外观件	O	O	O	O	O	O
配件*	X	O	O	O	O	O

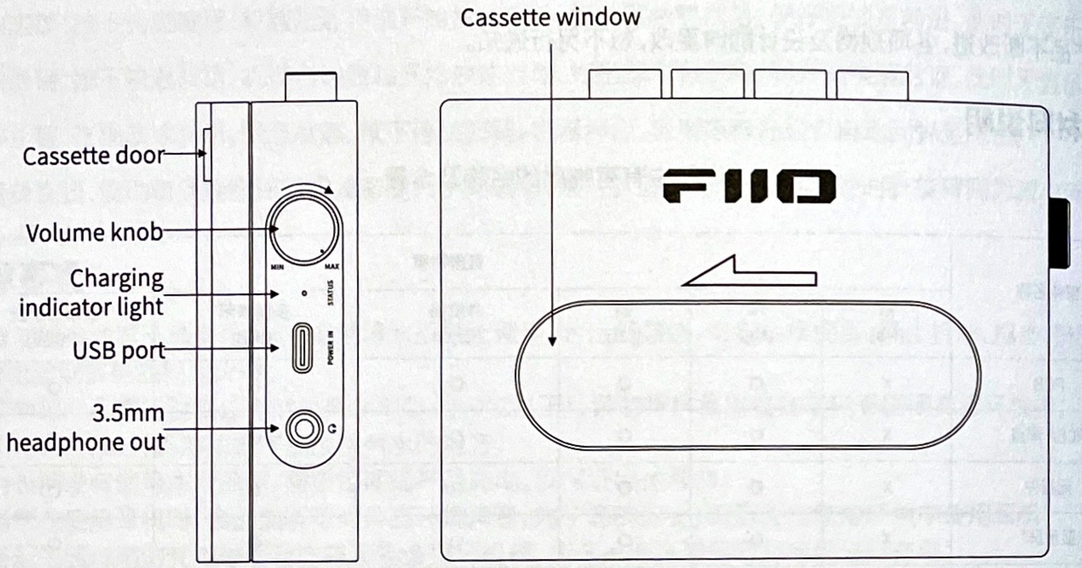
注：表中标记“X”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。带*号部件表示如果在您所购买的产品中无该部件，请忽略表中该部件信息。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572-2011规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572-2011规定的限量要求。

根据中国电子行业标准SJ/T 11364-2014 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商 ，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。

此环保使用期限只适用于产品在规定的条件下工作

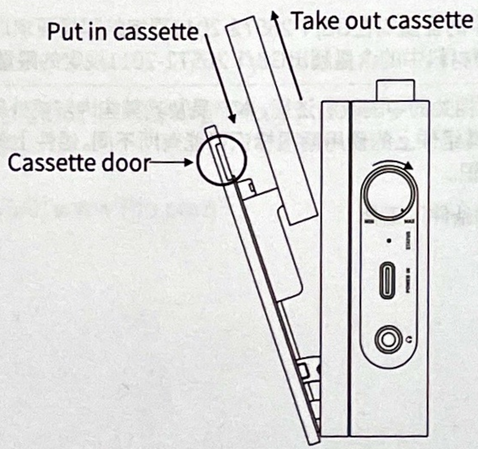
Buttons and Ports Labeled





Take out and Put in the Cassette

Please open the front cassette door to take out or put in the cassette in the direction shown in the picture, and then close the door after the cassette is in the right place.



Charging

The CP13 has a USB port marked as "POWER IN". It is suggested to use a 5V⎓2A power adapter for power supply and charging.
The color of the charging indicator light represents the current charging status of the device. The red light on means the battery is being charged, and the green light on means the battery is fully charged. If the device is not in the charging state, the indicator light is off.

Button Operation

- Play: Press and the left spindle will start to rotate. If there is a cassette in the device, it will start to play normally.
- Fast forward: Press and the left spindle will start to rotate fast. If there is a cassette in the device, it will start to move forward fast and no music will output at this time.
- Fast rewind: Press and the right spindle will start to rotate fast. If there is a cassette in the device, it will start to rewind fast, and no music will output at this time.
- Stop: In the playback, fast forward or fast rewind state, press the Stop button to stop the device. After removing the finger, it will automatically rebound to its original position.
- Volume knob: The volume level can be adjusted by rotating the volume knob- rotate clockwise to increase the volume and anticlockwise to decrease the volume.

Notes and Precautions

★ Please do not put the battery in a high-temperature environment. The battery is prohibited from use if it is soaked in water, or if it gets swollen. Please do not disassemble, hit, crush, or puncture the battery, and do not put it on fire.
★ Please do not place the device in circumstances of excessive high/low temperatures (above 45°C or below 0°C), or in an enclosed high-temperature environment, such as in a car.
★ Please do not repair or disassemble the product on your own and do not put it near water.
★ If the device is to be left unused for a long time, please recharge it periodically to preserve its battery life.
★ You might not be able to hear the sound of the surroundings when using headphones. For your safety, please avoid using headphones in dangerous situations.
★ It is recommended to use a suitable charger in case of a high-voltage adapter causing damage to the device.
★ When using this product, please keep it away from magnetic objects to prevent any effect on the use of the product or irreversible damage to the product itself.

List of Items Included (please check if the following items are included)

- CP13
- USB cable
- User manual
- Warranty card

To Learn More

- For related video instructions of the CP13 and FAQ (Frequently Asked Questions), please scan the QR code below.
- To learn more about the product, please visit our website: www.fiio.com

CP13 FAQ

www.fiio.com

Due to continuous improvement, every specification and design is subject to change at any time without further notice.

WEEE Directive & Product Disposal

At the end of its serviceable life, this product should not be handed as household or general waste. It should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, or returned to the supplier for disposal.

Hereby, Guangzhou FIIO Electronics Technology Co., Ltd declares that this device is in compliance with Directive 2014/30/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at: www.fiio.com/doc

CE

FCC NOTICE:

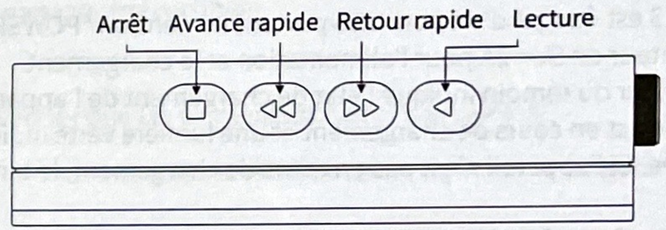
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

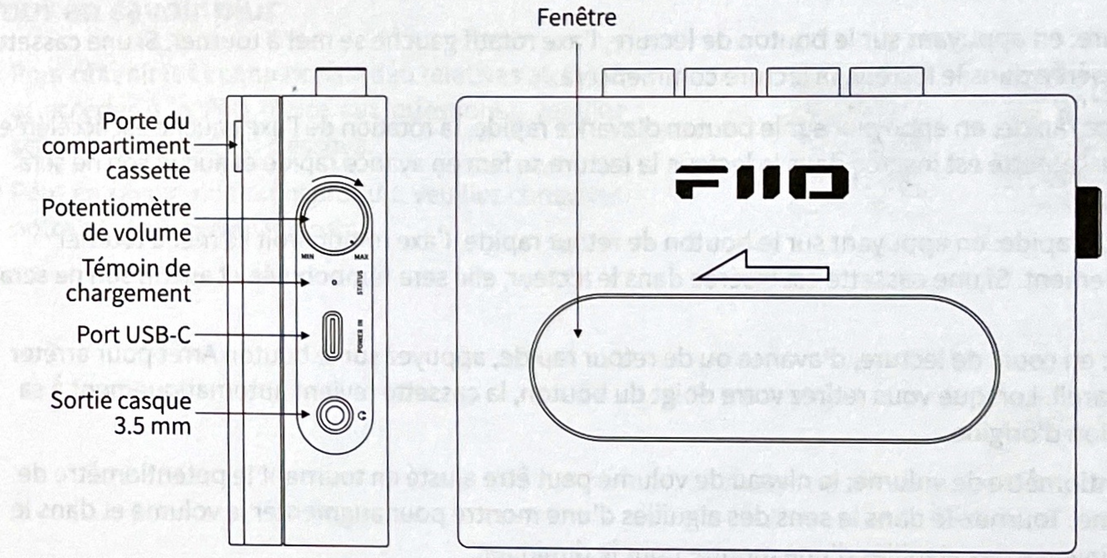
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator & your body.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

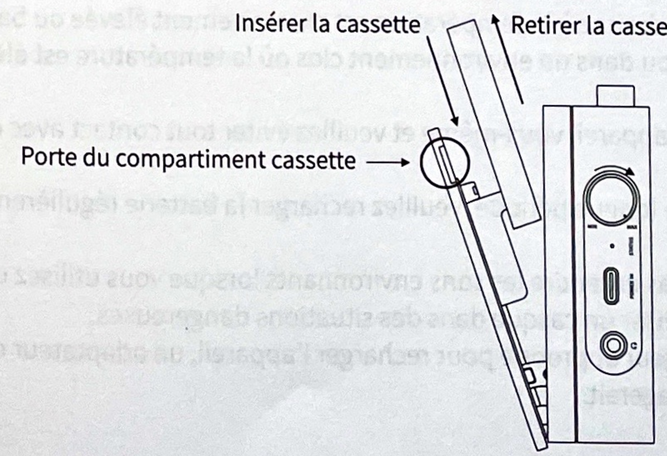
Boutons et connectique





Insérer et retirer la cassette

Veuillez ouvrir la porte sur la façade du lecteur pour retirer ou insérer la cassette dans le sens indiqué sur l'image. Refermez la porte une fois la cassette correctement insérée.



Chargement

Le CP13 est équipé d'un port USB portant la mention "POWER IN". Il est recommandé d'utiliser un adaptateur de 5V⎓2A pour l'alimentation et le chargement.
La couleur du témoin indique l'état de chargement de l'appareil. Une lumière rouge signifie que la batterie est en cours de chargement et une lumière verte indique que la batterie est complètement chargée. Si l'appareil n'est pas en cours de chargement, le témoin lumineux est éteint.

Utilisation des boutons

- Lecture: en appuyant sur le bouton de lecture, l'axe rotatif gauche se met à tourner. Si une cassette est insérée dans le lecteur, la lecture commencera.
- Avance rapide: en appuyant sur le bouton d'avance rapide, la rotation de l'axe gauche est accélérée. Si une cassette est insérée dans le lecteur, la lecture se fera en avance rapide et aucun son ne sera diffusé.
- Retour rapide: en appuyant sur le bouton de retour rapide, l'axe rotatif droit se met à tourner rapidement. Si une cassette est insérée dans le lecteur, elle sera rembobinée et aucun son ne sera émis.
- Arrêt: en cours de lecture, d'avance ou de retour rapide, appuyez sur le bouton Arrêt pour arrêter l'appareil. Lorsque vous retirez votre doigt du bouton, la cassette revient automatiquement à sa position d'origine.
- Potentiomètre de volume: le niveau de volume peut être ajusté en tournant le potentiomètre de volume. Tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le diminuer.

Notes et précautions

★ N'utilisez pas la batterie dans des environnements à haute température. Il ne faut pas utiliser la batterie si elle a été immergée dans l'eau ou si elle est gonflée. Ne démontez pas, n'endommagez pas et n'écrasez pas la batterie, et gardez-la à l'écart des flammes.
★ N'installez pas l'appareil dans des endroits où la température est excessivement élevée ou basse (supérieure à 45°C ou inférieure à 0°C), ou dans un environnement clos où la température est élevée, comme dans une voiture.
★ Ne réparez pas et ne démontez pas l'appareil vous-même et veuillez éviter tout contact avec des liquides.
★ Si l'appareil est inutilisé pendant une longue période, veuillez recharger la batterie régulièrement pour préserver son autonomie.
★ Il est possible que vous ne puissiez pas entendre les sons environnants lorsque vous utilisez un casque. Pour votre sécurité, évitez d'utiliser un casque dans des situations dangereuses.
★ Il est recommandé d'utiliser un chargeur approprié pour recharger l'appareil, un adaptateur dont le voltage est trop important l'endommagerait.

★ Lors de l'utilisation de ce produit, veuillez le tenir à l'écart des objets magnétiques afin d'éviter tout impact sur son utilisation ou des dommages irréversibles.

Liste d'éléments inclus (veuillez vérifier que les éléments suivants sont inclus)

- CP13
- Câble USB
- Manuel utilisateur
- Carte de garantie

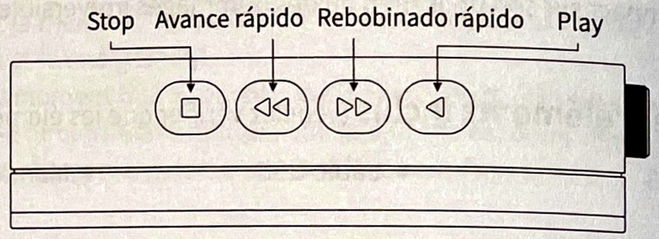
Pour en savoir plus

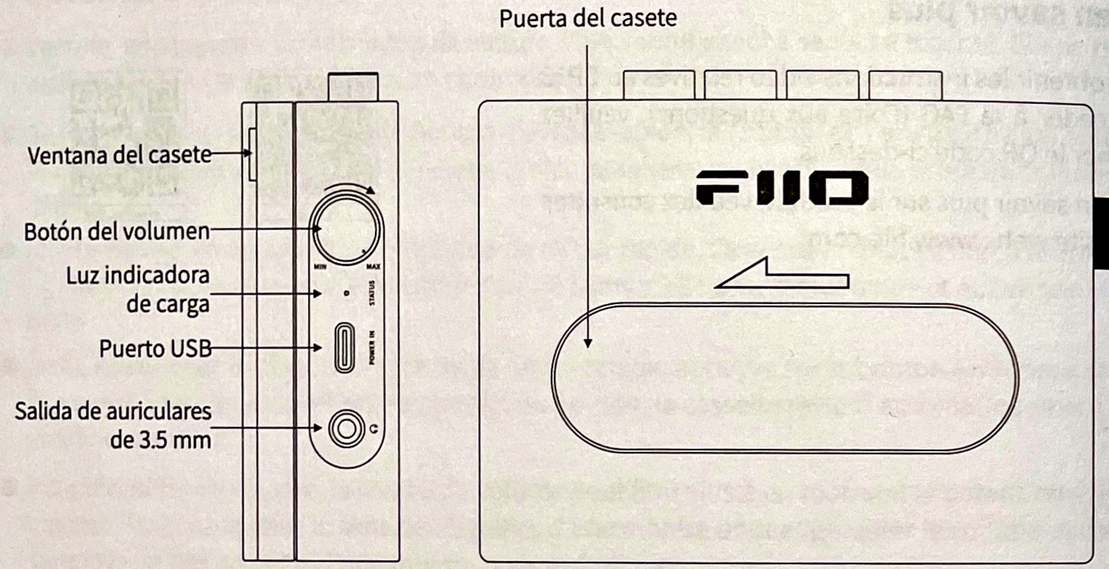
- Pour obtenir les instructions vidéo relatives au CP13 et accéder à la FAQ (Foire aux questions), veuillez scanner le QR code ci-dessous.
- Pour en savoir plus sur le produit, veuillez consulter notre site web : www.fiio.com

CP13 FAQ

www.fiio.com

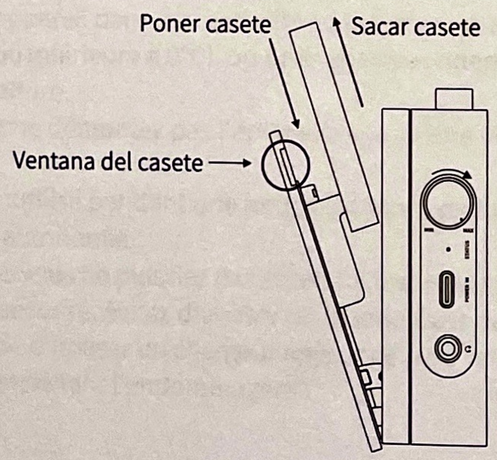
Botones y puertos etiquetados





Sacar y poner el cassette

Por favor, abra la puerta delantera del casete para sacar o poner el casete en la dirección mostrada en la imagen, y luego cierre la puerta después de que el casete esté en el lugar correcto.



Carga

El CP13 tiene un puerto USB marcado como "POWER IN". Se sugiere utilizar un adaptador de corriente de 5V⎓2A para la alimentación y carga.
El color de la luz indicadora de carga representa el estado de carga actual del dispositivo. La luz roja encendida significa que la batería se está cargando, y la luz verde encendida significa que la batería está completamente cargada. Si el dispositivo no está en estado de carga, la luz indicadora está apagada.

Funcionamiento de los botones

- Reproducir: Pulse y el cabezal izquierdo comenzará a girar. Si hay un casete en el aparato, empezará a reproducirse normalmente.
- Avance rápido: Pulse y el cabezal izquierdo empezará a girar rápidamente. Si hay un casete en el aparato, empezará a avanzar rápidamente y no saldrá música en ese momento.
- Rebobinado rápido: Pulse y el cabezal derecho empezará a girar rápidamente. Si hay un casete en el aparato, empezará a rebobinar rápido y no saldrá música en este momento.
- Stop: En el estado de reproducción, avance rápido o rebobinado rápido, pulse el botón Stop para detener el aparato. Tras retirar el dedo, volverá automáticamente a su posición original.
- Botón de volumen: El nivel de volumen puede ajustarse girando el botón de volumen - gírelo en el sentido de las agujas del reloj para subir el volumen y en sentido contrario para bajarlo.

Notas y precauciones

★ No coloque la batería en un entorno con altas temperaturas. Se prohíbe el uso de la batería si se empapa en agua o si se hincha. No desmonte, golpee, aplaste ni perfore la batería, ni la prenda fuego.
★ Por favor, no coloque el dispositivo en circunstancias de temperaturas excesivamente altas/bajas (por encima de 45°C o por debajo de 0°C), o en un entorno cerrado de alta temperatura, como en un coche.
★ No repare ni desmonte el producto por su cuenta y no lo ponga cerca del agua.
★ Si no va a utilizar el dispositivo durante mucho tiempo, recárguelo periódicamente para preservar la duración de la batería.
★ Es posible que no pueda oír el sonido del entorno cuando utilice auriculares. Por su seguridad, evite utilizar los auriculares en situaciones peligrosas.
★ Se recomienda utilizar un cargador adecuado en caso de que un adaptador de alta tensión provoque daños en el dispositivo.
★ Cuando utilice este producto, por favor manténgalo alejado de objetos magnéticos para evitar cualquier efecto en el uso del producto o daños irreversibles en el mismo.

Lista de artículos incluidos (compruebe si se incluyen los siguientes elementos)

- CP13
- Cable USB
- Manual de usuario
- Tarjeta de garantía

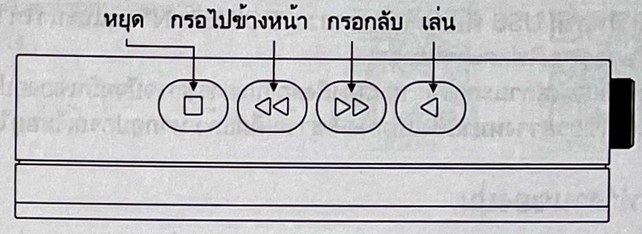
Para saber más

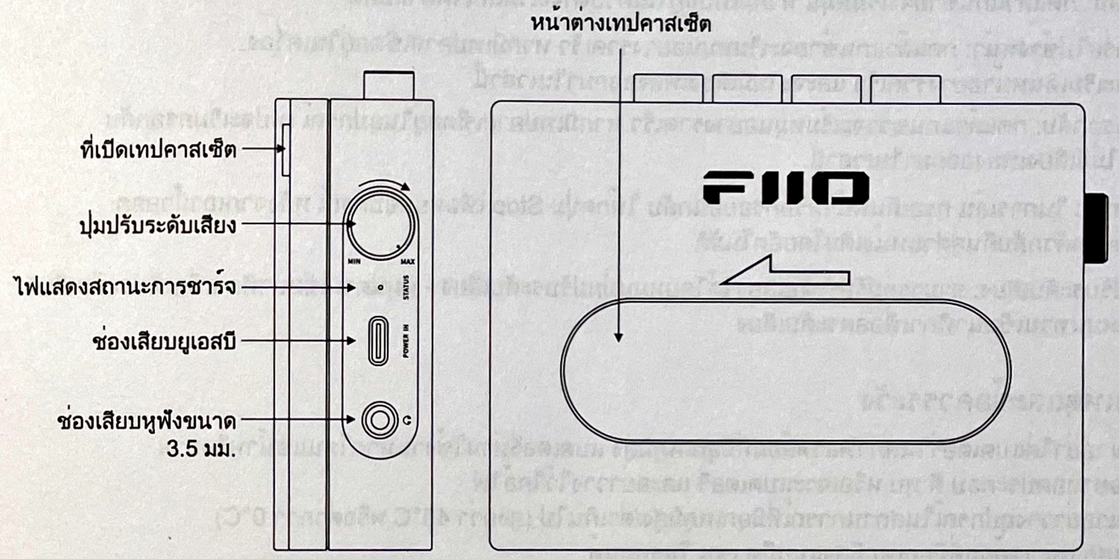
- Para obtener instrucciones en vídeo relacionadas con el CP13 y preguntas frecuentes (FAQ), escanee el código QR que aparece a continuación.
- Para obtener más información sobre el producto, visite nuestro sitio web: www.fiio.com

CP13 FAQ

www.fiio.com

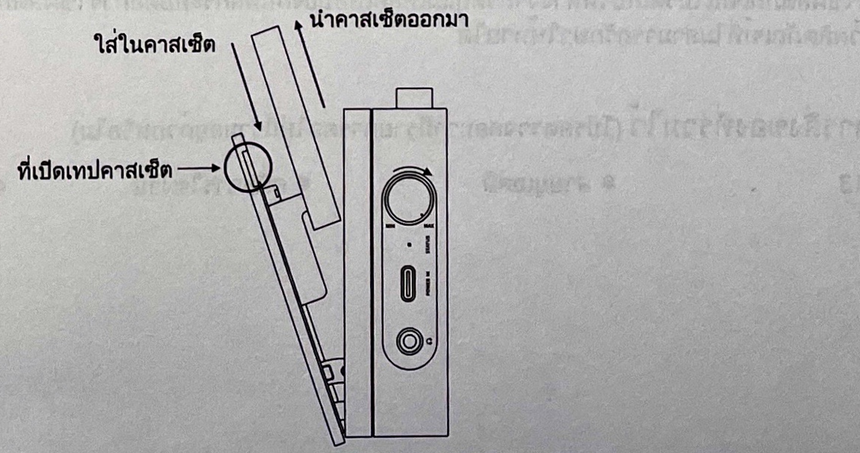
แนะนำปุ่มและช่องเสียบต่างๆ





วิธีใส่เทปคาสเซ็ต

กรุณาเปิดประตูตลับด้านหน้าเพื่อนำออกหรือใส่ตลับในทิศทางที่แสดงในภาพ
จากนั้นปิดประตูหลังจากที่ตลับอยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง



การชาร์จ

CP13 มีพอร์ต USB ที่ทำเครื่องหมายว่า "POWER IN" ขอแนะนำให้ใช้อะแดปเตอร์ไฟ 5V⎓ 2A สำหรับการจ่ายไฟและการชาร์จ
สีของไฟแสดงสถานะการชาร์จแสดงถึงสถานะการชาร์จปัจจุบันของอุปกรณ์ ไฟสีแดงสว่างหมายถึงแบตเตอรี่กำลังชาร์จ และไฟสีเขียวสว่างหมายถึงแบตเตอรี่ชาร์จเต็มแล้ว หากอุปกรณ์ไม่อยู่ในสถานะชาร์จ ไฟแสดงสถานะจะดับลง

การทำงานของปุ่ม

- ปุ่มเล่น: กดแล้วแกนซ้ายจะเริ่มหมุน หากมีเทปอยู่ในเครื่องก็จะเริ่มเล่นได้ตามปกติ
- ปุ่มกรอไปข้างหน้า: กดแล้วแกนซ้ายจะเริ่มหมุนอย่างรวดเร็ว หากมีเทปคาสเซ็ตอยู่ในเครื่อง_ มันจะเริ่มเดินหน้าอย่างรวดเร็ว และจะไม่มีเสียงเพลงออกมาในเวลานี้
- ปุ่มกรอกลับ: กดแล้วแกนขวาจะเริ่มหมุนอย่างรวดเร็ว หากมีเทปคาสเซ็ตอยู่ในอุปกรณ์ เทปจะเริ่มกรอกลับ และไม่มีเสียงเพลงออกมาในเวลานี้
- ปุ่มหยุด: ในการเล่น กรอเดินหน้าหรือกรอย้อนกลับ ให้กดปุ่ม Stop เพื่อหยุดอุปกรณ์ หลังจากเอานิ้วออก มันจะดีดตัวกลับคืนสู่ตำแหน่งเดิมโดยอัตโนมัติ
- ปุ่มปรับระดับเสียง: สามารถปรับระดับเสียงได้โดยหมุนปุ่มปรับระดับเสียง - หมุนตามเข็มนาฬิกาเพื่อเพิ่มระดับเสียง และหมุนทวนเข็มนาฬิกาเพื่อลดระดับเสียง

หมายเหตุและข้อควรระวัง

★ กรุณาอย่าใส่แบตเตอรี่ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูง แบตเตอรี่ห้ามใช้งานหากโดนแช่น้ำหรือบวม
กรุณาอย่าถอดประกอบ ตี ทุบ หรือเจาะแบตเตอรี่ และอย่าวางไว้ใกล้ไฟ
★ กรุณาอย่าวางอุปกรณ์ในสถานการณ์ที่มีอุณหภูมิสูง/ต่ำเกินไป (สูงกว่า 45°C หรือต่ำกว่า 0°C)
หรือในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงแบบปิด เช่น ในรถยนต์
★ กรุณาอย่าซ่อมแซมหรือถอดชิ้นส่วนผลิตภัณฑ์ด้วยตัวคุณเองและอย่าวางไว้ใกล้น้ำ
★ หากไม่ได้ใช้งานอุปกรณ์เป็นเวลานาน โปรดชาร์จใหม่เป็นระยะเพื่อยืดอายุการใช้งานแบตเตอรี่
★ คุณอาจไม่ได้ยินเสียงรอบข้างเมื่อใช้หูฟัง เพื่อความปลอดภัยของคุณ
โปรดหลีกเลี่ยงการใช้หูฟังในสถานการณ์ที่เป็นอันตราย
★ ขอแนะนำให้ใช้เครื่องชาร์จที่เหมาะสมในกรณีที่อะแดปเตอร์ไฟฟ้าแรงสูงทำให้อุปกรณ์เสียหาย
★ เมื่อใช้ผลิตภัณฑ์นี้โปรดเก็บให้ห่างจากวัตถุแม่เหล็กเพื่อป้องกันผลกระทบต่อการใช้ผลิตภัณฑ์หรือความเสียหาย
ยต่อตัวผลิตภัณฑ์ที่ไม่สามารถรักษาให้หายได้

รายการสิ่งของที่รวมไว้ (โปรดตรวจสอบว่ามีรายการต่อไปนี้รวมอยู่ด้วยหรือไม่)

- CP13
- สายยูเอสบี
- คู่มือการใช้งาน
- ใบรับประกัน

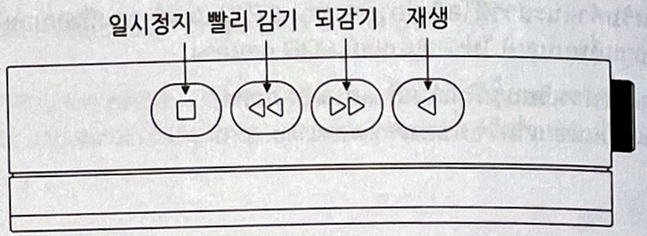
หากต้องการเรียนรู้เพิ่มเติม

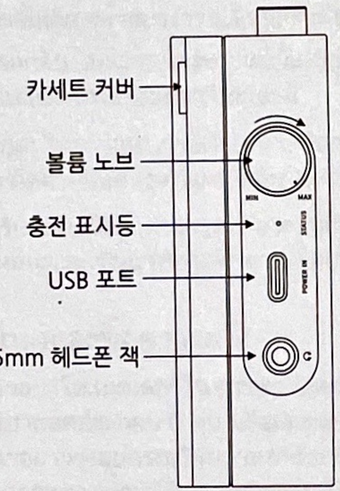
- สำหรับคำแนะนำวิดีโอที่เกี่ยวข้องของ CP13 และคำถามที่พบบ่อย (คำถามที่พบบ่อย) โปรดสแกนรหัส QR ด้านล่าง
- หากต้องการเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ กรุณาเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเรา:www.fiio.com

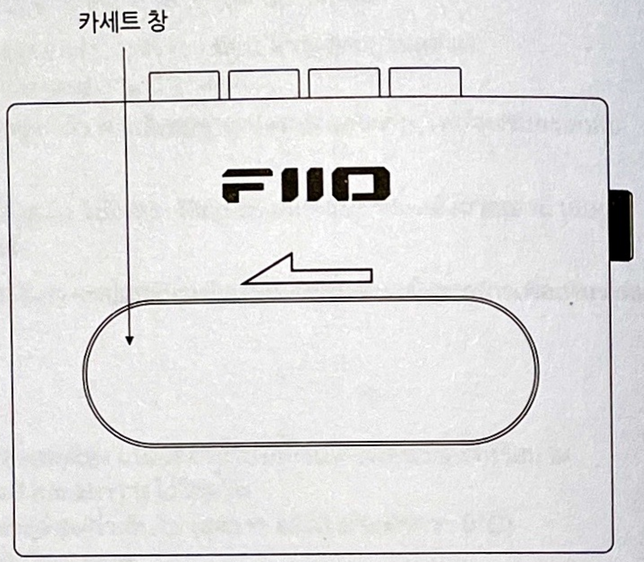
CP13 FAQ

www.fiio.com

버튼 및 단자

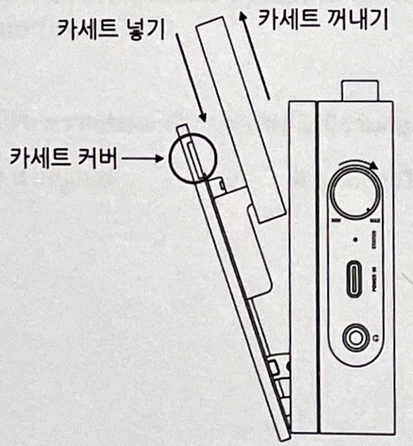






카세트 삽입/제거 방법

카세트 커버를 열고 아래 그림을 참고하여 카세트 테이프를 넣거나 제거하고 커버를 닫으세요.



충전 방법

CP13의 USB 포트 중 “POWER IN”이라고 된 위치에5V ⎓ 2A 전원 어댑터를 연결해 충전하세요.
충전 표시등으로 충전 상태를 확인할 수 있습니다.
적색: 충전 중
녹색: 충전 완료
* 표시등이 점등되지 않으면, 케이블 연결을 확인하세요.

버튼 사용 방법

- 재생 버튼: 버튼을 누르면 왼쪽 축이 돌아가며, 카세트 테이프가 들어 있다면 음악을 재생합니다.
- 빨리 감기 버튼: 버튼을 누르면 왼쪽 축이 빠르게 돌아갑니다. 이때 테이프가 들어 있어도 음악은 재생하지 않습니다.
- 되감기 버튼: 버튼을 누르면 오른쪽 축이 빠르게 돌아갑니다. 이때 테이프가 들어 있어도 음악은 재생하지 않습니다.
- 일시 정지 버튼: 음악 재생, 빠르게 감기, 되감기 도중 일시 재생 버튼을 눌러 장치를 멈출 수 있습니다. 버튼을 누르고 손을 떼면 자동으로 버튼이 제자리로 돌아옵니다.
- 볼륨 노브: 음악 볼륨은 볼륨 노브를 회전하여 조절할 수 있습니다. 볼륨을 키우려면 시계 방향으로, 줄이려면 반 시계 방향으로 돌리세요.

참고 및 주의 사항

★ 배터리를 고온 또는 화기에 노출하거나 분해 또는 충격을 가하지 마세요. 또한 배터리가 물에 젖었다면 사용을 금지합니다.
★ 주변 온도가 0℃ ~ 45℃일 경우에만 기기를 사용하고 자동차처럼 밀폐된 공간에 오랜 시간 노출하지 마세요.
★ 절대로 제품을 임의로 분해하지 마세요.
★ 장시간 사용하지 않을 시에도 배터리 수명을 유지하기 위해서 정기적으로 충전해 주세요.
★ 헤드폰 착용 시 주변 소리를 제한적으로 듣게 됩니다. 그러니 안전을 위해 위험한 상황에서 헤드폰 사용은 주의하세요.
★ 인증 받은 표준 5V 충전기 사용을 권장합니다.
★ 본 제품을 자석과 함께 사용하지 마세요. 이로 인해 제품이 복구 할 수 없는 손상을 입을 수 있습니다.

구성품

- CP13
- USB 케이블
- 사용자 가이드
- 보증서

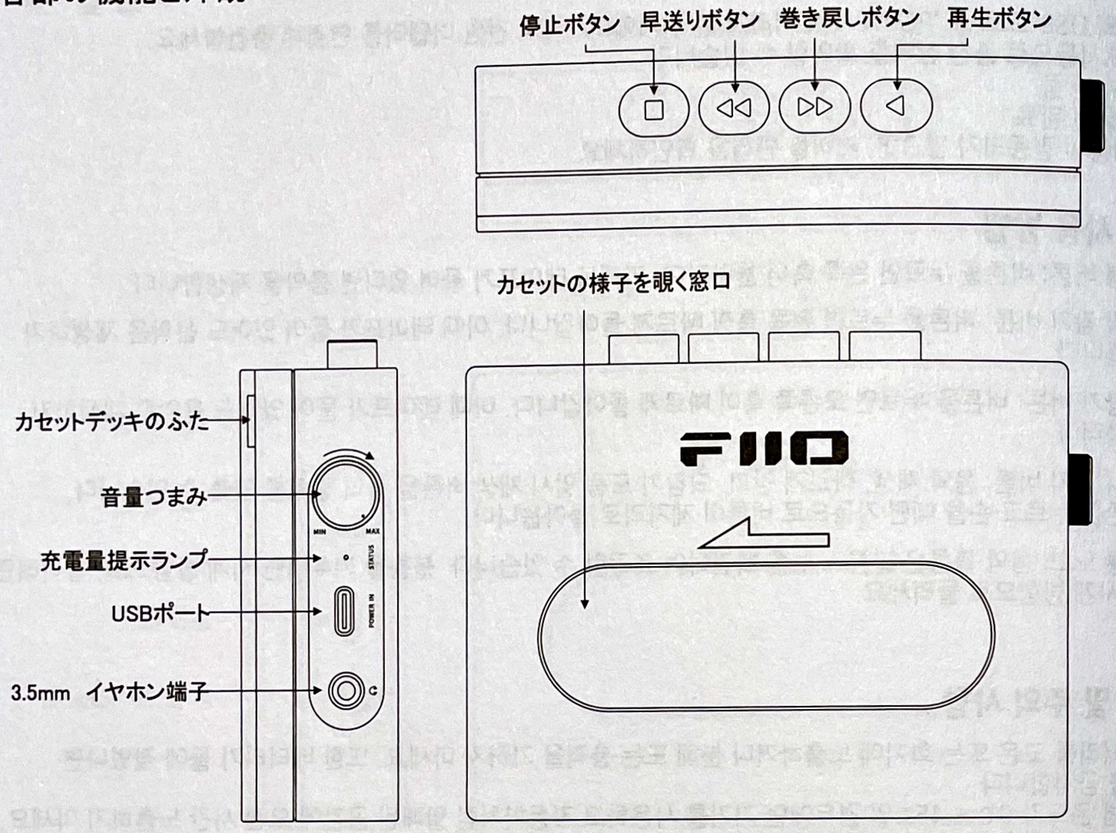
더 알아보기

- CP13 관련 영상 및FAQ (자주 묻는 질문)는 아래 QR 코드를 스캔해 확인하세요.
- 제품에 대해 자세히 알아보려면 웹 사이트(www.fiio.com)를 방문하세요.

CP13 FAQ

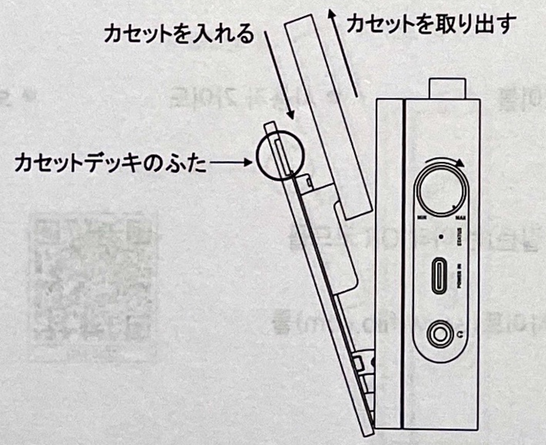
www.fiio.com

各部の機能と外観



カセットを入れる/取り出す

見取り図が示した通り、側面にあるカセットデッキのふたを開け、見取り図が示した方向通りにカセットを取り出し、又は入れてください。カセットをデッキに入れる時は、カセットを規定位置まで十分に押し込んでからふたを閉じてください。



充電

CP13本体の、「POWER IN」のシルク印字が印刷されているUSBポートから給電と充電を行います。充電アダプターは5V⎓2Aのものを使用してください。
充電量ランプは色で製品現在の充電状態を示します。赤色ランプが点灯した場合は充電中で、緑色ランプが点灯した場合は充電完了を示します。充電していない状態では、ランプが点灯しません。

ボタン操作

- 再生ボタン：再生ボタンを押すと、デッキの左回転軸が回転し始めます。この際、テープが入っていると、正常に再生が始めます。
- 早送りボタン：早送りボタンを押すと，デッキの左回転軸が早送りで回転し始めます。この際、テープが入っていると、高速テープ送りが行われます、この場合は音楽が流されません。
- 巻き戻しボタン：早送りボタンを押すと，デッキの右回転軸が早送りで回転し始めます。この際、テープが入っていると、高速テープ巻き戻しが行われます、この場合は音楽が流されません。
- 停止ボタン：再生中、又は早送り/巻き戻しの途中で停止ボタンを押し込むと、現在の動作は停止し、押す指を離すとボタンが跳ね返り、元の位置に戻ります。
- 音量つまみ：音量つまみを回すことで音量を上げ/下げできます。時計回りで回すと音量を上げ、逆時計回りに回すと音量を下げます。

注意事項

★ 電池を高温環境に保存しないでください。水浸した電池の使用は厳禁です。電池が膨れ上がった場合は直ちに使用を止めてください。電池を分解/衝突/圧力掛け/刺して傷つけたり、火に投げ込むことは厳禁です。
★ 製品を高すぎる(45℃以上)又は低すぎる(0℃)温度の環境に放置しないでください。特に車内など密閉・高温の環境に放置したままにしないでください。また水浸しや水漏れがある環境に放置しないでください。
★ ご自分の手で製品を修理したり分解しないでください。
★ 電池の寿命を保障するためには、本製品を長期間使用しない場合でも、定期的に製品に充電する必要があります。
★ イヤホン使用中では、外からの音が聞こえにくいことがありますので、ご自身の安全のためにも、危険のある環境でのイヤホンの使用は避けてください。
★ 充電アダプターの電圧が高すぎる場合は製品の故障に繋がる恐れがありますので、推奨された充電アダプターを使用してください。
★ 製品の使用に悪影響が出たり、製品自体に不可逆の損害を与える恐れがありますので、磁気ある物体の近くで本製品を使用しないでください。

梱包明細（梱包内に、内容物が含まれているかご確認ください）

- CP13本体
- USBケーブル
- 取り扱い説明書
- アフターサービスカード

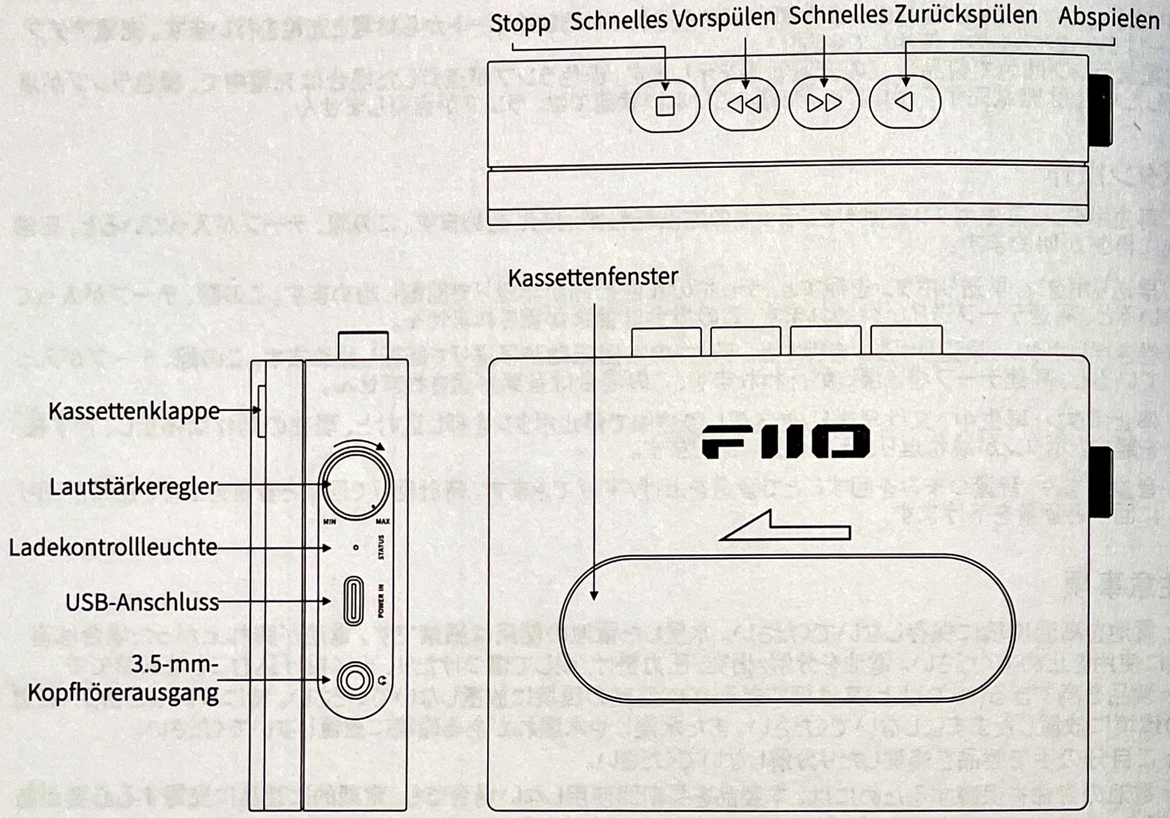
もっと詳しく知る

- CP13製品情報やよくあるご質問の解答(FAQ)をご覧するには、CP13 FAQ QRコードをスキャンしてください
- 製品の情報を更に知るには、右記のアドレスにアクセスしてください：www.fiio.com

CP13 FAQ

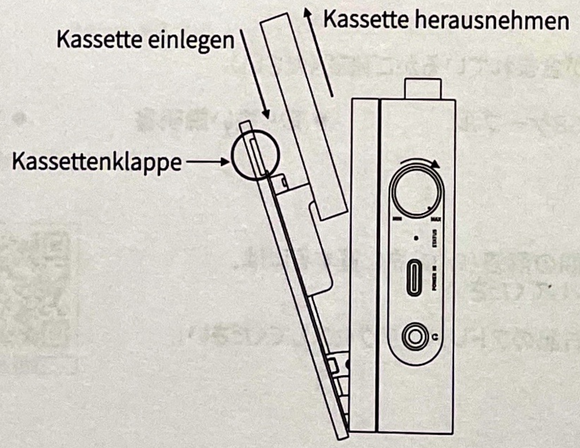
www.fiio.jp

Tasten und Anschlüsse beschriftet



Herausnehmen und Einsetzen der Kassette

Zum Entnehmen oder Einsetzen der Kassette die vordere Kassettenklappe in der im Bild gezeigten Richtung öffnen und nach dem Einsetzen der Kassette die Klappe wieder schließen.



Aufladen

Der CP13 verfügt über einen USB-Anschluss mit der Bezeichnung "POWER IN". Es wird empfohlen, ein 5V⎓2A USB-Netzteil zur Stromversorgung und zum Aufladen zu verwenden.
Die Farbe der Ladekontrollleuchte zeigt den aktuellen Ladezustand des Gerätes an. Rotes Licht bedeutet, dass die Batterie geladen wird, und grünes Licht bedeutet, dass die Batterie vollständig geladen ist. Wenn das Gerät nicht geladen wird, ist die Kontrollleuchte aus.

Tastenbedienung

- Abspielen: Drücken Sie die Wiedergabetaste und die linke Spindel beginnt sich zu drehen. Wenn eine Kassette eingelegt ist, beginnt die normale Wiedergabe.
- Schneller Vorspülen: Drücken Sie die Taste und die linke Spindel beginnt sich schnell zu drehen. Wenn sich eine Kassette im Gerät befindet, dreht sie sich schnell vorwärts und es wird keine Musik abgespielt.
- Schneller Zurückspülen: Drücken Sie die Taste und die rechte Spindel beginnt sich schnell zu drehen. Wenn eine Kassette eingelegt ist, beginnt der Schnellrücklauf und es wird keine Musik abgespielt.
- Stoppen: Drücken Sie im Wiedergabe-, Schnellvorlauf- oder Schnellrücklaufmodus die Stopptaste, um das Gerät anzuhalten. Nach dem Entfernen des Fingers kehrt dieser automatisch in die Ausgangsposition zurück.
- Lautstärkeregler: Die Lautstärke kann durch Drehen des Lautstärkereglers eingestellt werden - Drehen im Uhrzeigersinn erhöht die Lautstärke, Drehen gegen den Uhrzeigersinn verringert sie.

Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen

★ Setzen Sie die Batterie keinen hohen Temperaturen aus. Verwenden Sie den Akku nicht, wenn er in Wasser eingetaucht oder aufgequollen ist. Die Batterie darf nicht auseinandergenommen, geschlagen, gequetscht, durchbohrt oder angezündet werden.
★ Setzen Sie das Gerät keinen zu hohen/niedrigen Temperaturen (über 45 °C oder unter 0 °C) oder geschlossenen Umgebungen mit hohen Temperaturen, wie z. B. einem Auto, aus.
★ Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren oder zu zerlegen, und setzen Sie es nicht Wasser aus.
★ Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie es bitte regelmäßig auf, um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern.
★ Wenn Sie Kopfhörer verwenden, können Sie möglicherweise Umgebungsgeräusche nicht hören. Zu Ihrer eigenen Sicherheit sollten Sie Kopfhörer in gefährlichen Situationen vermeiden.
★ Es wird empfohlen, ein geeignetes Ladegerät zu verwenden, falls ein Hochspannungsadapter das Gerät beschädigt.
★ Halten Sie dieses Produkt von magnetischen Gegenständen fern, wenn Sie es verwenden, um die Verwendung des Produkts nicht zu beeinträchtigen oder irreversible Schäden am Produkt selbst zu vermeiden.

Liste der enthaltenen Artikel (bitte überprüfen Sie, ob die folgenden Artikel enthalten sind)

- CP13
- USB-Kabel
- Benutzerhandbuch
- Garantiekarte

Um mehr zu lernen

- Für zugehörige Videoanleitungen zum CP13 und FAQ (häufig gestellte Fragen) scannen Sie bitte den untenstehenden QR-Code.
- Um mehr über das Produkt zu erfahren, besuchen Sie bitte unsere Website: www.fiio.com

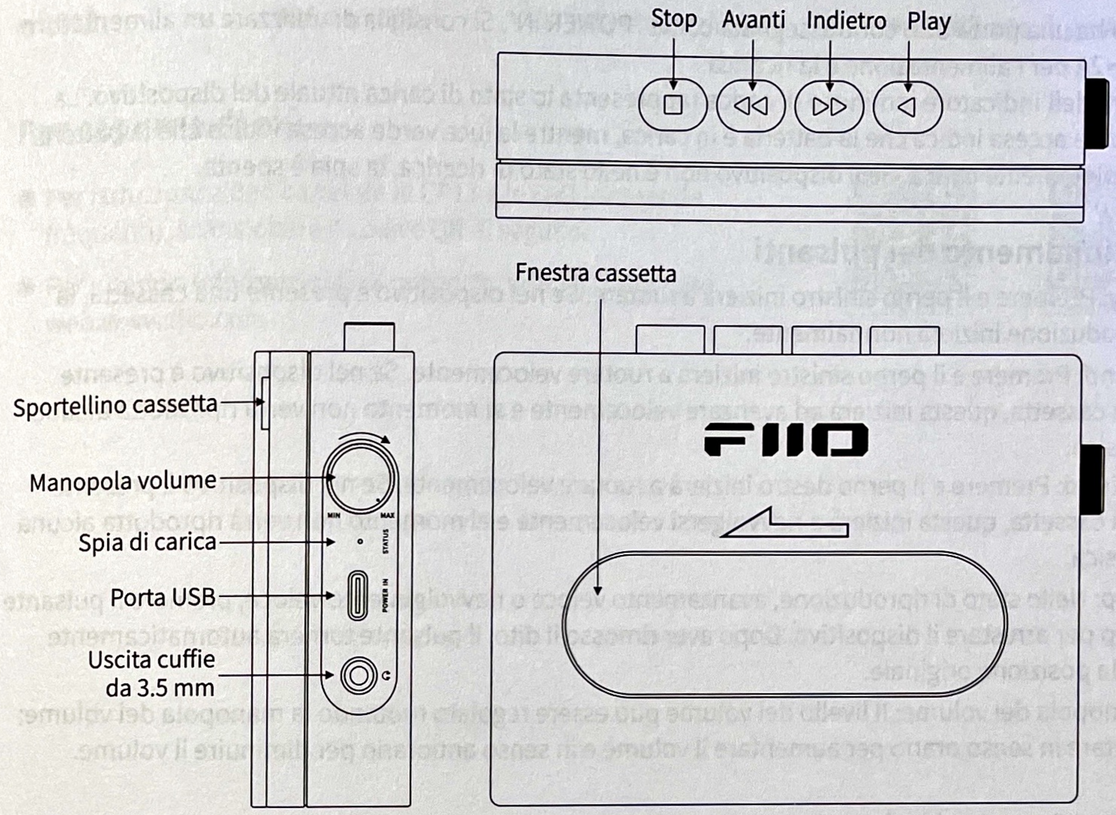
CP13 FAQ

www.fiio.com

Hiermit erklärt die Guangzhou FIIO Electronics Technology Co., Ltd, dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: www.fiio.com/doc

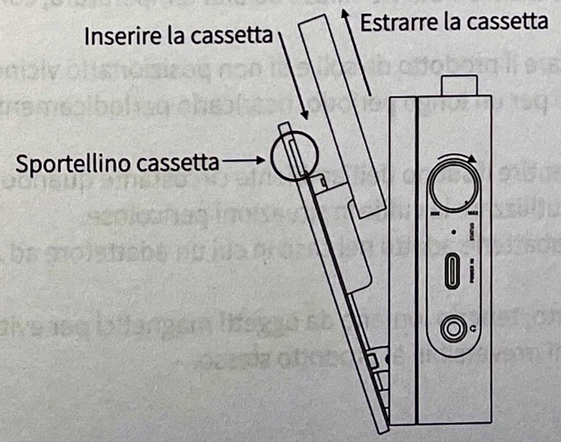
CE

Pulsanti e Porte



Estrarre e inserire la cassetta

Aprire lo sportello anteriore per estrarre o inserire la cassetta nella direzione mostrata nell'immagine, quindi chiudere lo sportello dopo che la cassetta è nel posto giusto.



Carica

Il CP13 ha una porta USB contrassegnata come "POWER IN". Si consiglia di utilizzare un alimentatore da 5V⎓2A per l'alimentazione e la ricarica.
Il colore dell'indicatore luminoso di carica rappresenta lo stato di carica attuale del dispositivo. La luce rossa accesa indica che la batteria è in carica, mentre la luce verde accesa indica che la batteria è completamente carica. Se il dispositivo non è nello stato di ricarica, la spia è spenta.

Funzionamento dei pulsanti

- Play: Premere e il perno sinistro inizierà a ruotare. Se nel dispositivo è presente una cassetta, la riproduzione inizierà normalmente.
- Avanti: Premere e il perno sinistro inizierà a ruotare velocemente. Se nel dispositivo è presente una cassetta, questa inizierà ad avanzare velocemente e al momento non verrà riprodotta alcuna musica.
- Indietro: Premere e il perno destro inizierà a ruotare velocemente. Se nel dispositivo è presente una cassetta, questa inizierà a riavvolgersi velocemente e al momento non verrà riprodotta alcuna musica.
- Stop: Nello stato di riproduzione, avanzamento veloce o riavvolgimento veloce, premere il pulsante Stop per arrestare il dispositivo. Dopo aver rimosso il dito, il pulsante tornerà automaticamente nella posizione originale.
- Manopola del volume: Il livello del volume può essere regolato ruotando la manopola del volume: ruotare in senso orario per aumentare il volume e in senso antiorario per diminuire il volume.

Note e Precauzioni

★ Si prega di non posizionare la batteria in un ambiente ad alta temperatura. Non utilizzare la batteria se è immersa in acqua o se si gonfia. Si prega di non smontare, colpire, schiacciare o forare la batteria e di non darle fuoco.
★ Si prega di non posizionare il dispositivo in circostanze di temperature eccessivamente alte/basse (superiori a 45 °C o inferiori a 0 °C) o in un ambiente chiuso ad alta temperatura, come in un'automobile.
★ Si prega di non riparare o smontare il prodotto da soli e di non posizionarlo vicino all'acqua.
★ Se il dispositivo resta inutilizzato per un lungo periodo, ricaricarlo periodicamente per preservare la durata della batteria.
★ Potrebbe non essere possibile sentire il suono dell'ambiente circostante quando si utilizzano le cuffie. Per la tua sicurezza, evita di utilizzare le cuffie in situazioni pericolose.
★ Si consiglia di utilizzare un caricabatterie adatto nel caso in cui un adattatore ad alta tensione provochi danni al dispositivo.
★ Quando si utilizza questo prodotto, tenerlo lontano da oggetti magnetici per evitare qualsiasi effetto sull'uso del prodotto o danni irreversibili al prodotto stesso.

Elenco degli articoli inclusi (si prega di controllare che tutti gli articoli siano inclusi)

- CP13
- Cavo USB
- Manuale d'uso
- Certificato di garanzia

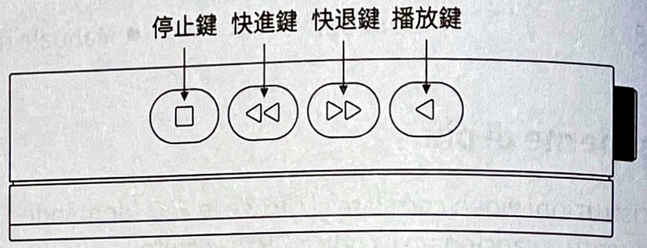
Per saperne di più

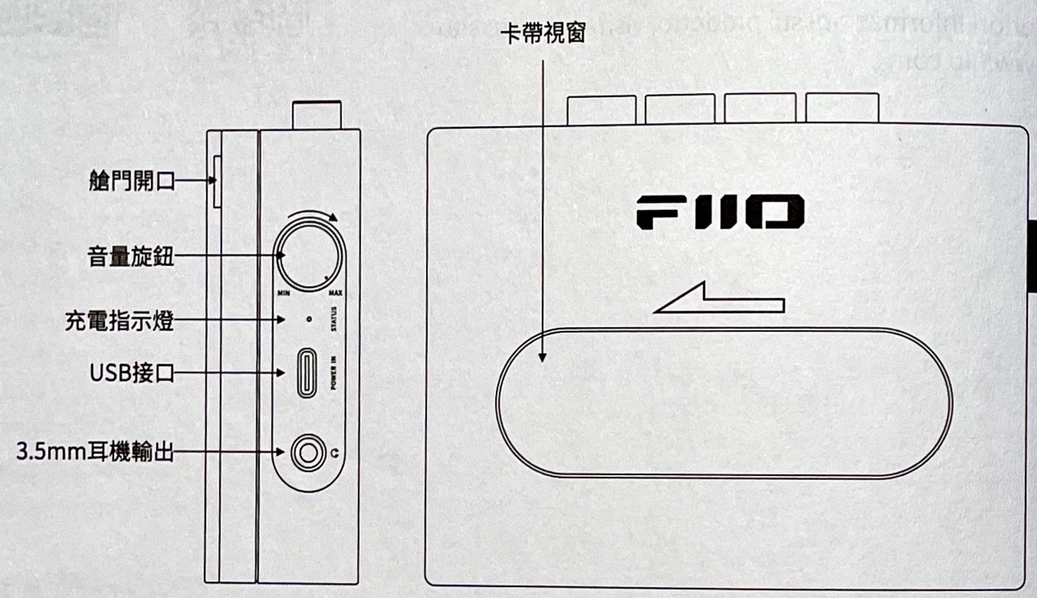
- Per istruzioni video correlate al CP13 e le FAQ (domande frequenti), scansionare il codice QR di seguito.
- Per ulteriori informazioni sul prodotto, visita il nostro sito web:www.fiio.com

CP13 FAQ

www.fiio.com

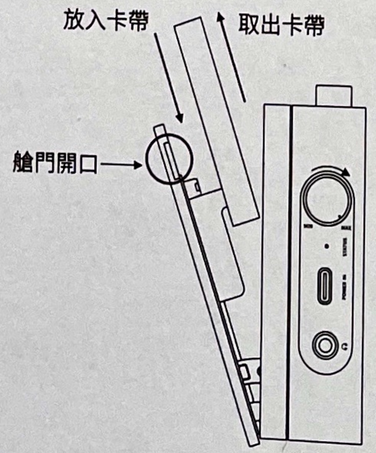
機器接口介紹





取、放卡帶

請從側面圖示位置打開產品前置艙門，並按圖示方向取、放卡帶，待卡帶下落到位後再關閉艙門。



充電

CP13有一個USB接口，絲印為“POWER IN”，推薦使用5V⎓2A的適配器，對產品供電和充電。
充電指示燈的顏色代表了產品當前所處的充電狀態。充電指示燈紅燈亮，代表電池正在進行充電；當充電指示燈亮綠燈，則代表電池已充滿；未處在充電狀態時，指示燈不亮。

按鍵操作

- 播放鍵：按下播放按鈕，機器左邊轉軸開始轉動，如機器中有磁帶，則開始正常播放。
- 快進鍵：按下快進按鈕，機器左邊轉軸開始快速轉動，如機器中有磁帶，則開始快速前進，此時無音樂輸出。
- 快退鍵：按下快退按鈕，機器右邊轉軸開始快速轉動，如機器中有磁帶，則開始快速後退，此時無音樂輸出。
- 停止鍵：在播放或快進、快退狀態，按下停止按鈕，機器停止，當手指移開後會自動回彈至原位。
- 音量旋鈕：旋動音量旋鈕即可實現音量大小的調節，順時針旋轉為增大音量，逆時針旋轉則為減小音量。

注意事項

★ 請勿將電池置於高溫環境中，電池浸水後禁止使用，若出現鼓脹，請勿繼續使用。禁止拆解、撞擊、擠壓、刺破電池或將電池投入火中；
★ 請勿將產品置於溫度過高或過低（45°C以上0°C以下），請勿將產品放置在車內等密閉高溫環境中；
★ 不可自行維修、拆卸和將產品放在有水的地方；
★ 當長期沒有使用本產品時，需要定期給產品充電，以保證電池壽命；
★ 當您在使用耳機時，會因此聽不清外界環境聲音，為了您的安全，請避免在危險環境中使用耳機；
★ 搭配電壓過高的充電適配器充電可能會損壞機器，請選擇推薦使用的充電器進行充電；
★ 使用本產品時，請注意遠離磁性物體，以防止對產品使用造成影響或對產品本身產生不可逆的損害。

包裝清單（請核對包裝內是否包括以下物品）

- CP13主機
- USB線
- 說明書
- 售後維修卡

了解更多

- 有關CP13的相關視頻說明和常見問題解答（FAQ），請掃描CP13 FAQ 二維碼。
- 了解更多產品信息，請訪問：www.fiio.com

CP13 FAQ

www.fiio.com

產品名稱:隨身立體聲磁帶播放器
產品型號:F3281C
額定輸入:5V ⎓ 2A
尺寸:約120x88.3x31.8mm
重量:約310g
執行標准:GB4943.1-2022
制造廠:廣州飛傲電子科技有限公司
地址:廣州市白雲區龍歸街夏良龍良路21號

由於產品不斷改進,各項規格及設計隨時更改,恕不另行通知。

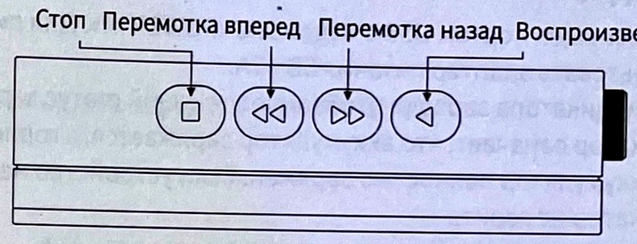
環保材料說明

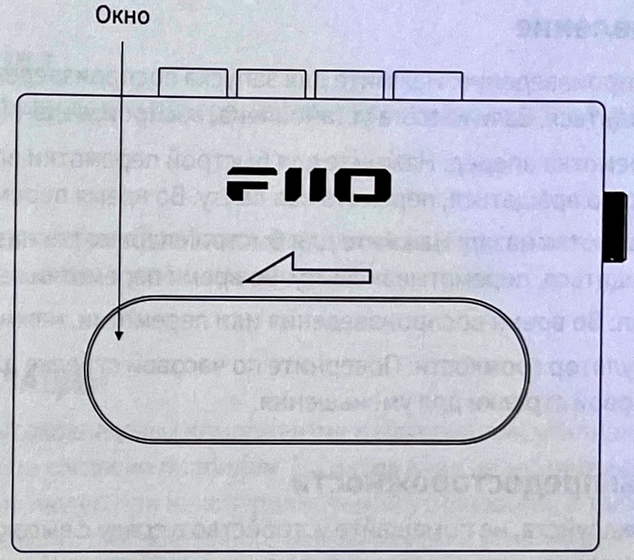
產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱:隨身立體聲磁帶播放器,型號(型式):CP13 Equipment name:Portable Stereo Cassette Player Type designation (Type):CP13						
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板	超出 0.1wt%	○	○	○	○	○
端子	超出 0.1wt%	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
螢幕	超出 0.1wt%	○	○	○	○	○
線材	超出 0.1wt%	○	○	○	○	○
配件	超出 0.1wt%	○	○	○	○	○

備考1.〝超出0.1 wt %〞及〝超出0.01 wt %〞係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2.〝○〞係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3.〝—〞係指該項限用物質為排除項目。
Note 1:"Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
Note 2:"○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
Note 3:The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

Элементы управления и разъемы





Извлечение и установка кассеты

Откройте крышку, чтобы извлечь или установить кассету, как указано на рисунке. Закройте крышку после корректной установки кассеты.

Зарядка

CP13 оснащен портом USB с надписью «POWER IN». Для питания и зарядки рекомендуется использовать адаптер питания 5В⎓2А.
Цвет индикатора зарядки отображает текущий статус зарядки устройства. Горящий красный индикатор означает, что аккумулятор заряжается, а горящий зеленый индикатор означает, что аккумулятор полностью заряжен. Если устройство не находится в состоянии зарядки, индикатор не горит.

Управление

- Воспроизведение: Нажмите для запуска воспроизведения. Левый шпиндель начнет вращаться. Если кассета установлена, воспроизведение начнется.
- Перемотка вперед: Нажмите для быстрой перемотки вперед. Левый шпиндель начнет быстро вращаться, перематывая ленту. Во время перемотки вывод аудио отключается.
- Перемотка назад: Нажмите для быстрой перемотки назад. Правый шпиндель начнет быстро вращаться, перематывая ленту. Во время перемотки вывод аудио отключается.
- Стоп: Во время воспроизведения или перемотки, нажмите кнопку «стоп» для остановки.
- Регулятор громкости: Поверните по часовой стрелке для увеличения громкости и против часовой стрелки для уменьшения.

Меры предосторожности

★ Пожалуйста, не помещайте устройство в среду с высокой температурой. Запрещается использовать устройство, если оно намокло в воде. Не разбирайте, не бейте, не сминайте и не прокалывайте аккумулятор, а также не поджигайте его.
★ Пожалуйста, не размещайте устройство в условиях чрезмерно высоких/низких температур (выше 45° или ниже 0°), а также в закрытых помещениях с высокой температурой, например в автомобиле.
★ Пожалуйста, не ремонтируйте и не разбирайте устройство самостоятельно и не размещайте его вблизи воды.
★ Если устройство не будет использоваться в течение длительного времени, периодически подзаряжайте его, чтобы продлить срок службы аккумулятора.
★ При использовании наушников вы можете не слышать окружающих звуков. Для вашей безопасности избегайте использования наушников в потенциально опасных местах.
★ Используйте только совместимые зарядные устройства.
★ При использовании и хранении данного устройства, пожалуйста, держите его как можно дальше от магнитных предметов, чтобы избежать влияния на использование устройства или необратимого повреждения самого устройства.

Технические характеристики:

Соотношение сигнал шум: 55дБ
Емкость аккумулятора:: 1800мАч
Длительность работы аккумулятора от одного заряда: более 13 часов

Комплект поставки

- CP13
- Кабель USB
- Краткое руководство
- Гарантийный талон

Дополнительная информация

Для получения дополнительной информации о плеере, посетите сайты fiio.net.ru и fiio.com

СЕРВИС

При обнаружении неисправности устройства обратитесь в сервисный центр производителя. Актуальный список сервисных центров можно посмотреть на сайте http://www.blade.ru/service.

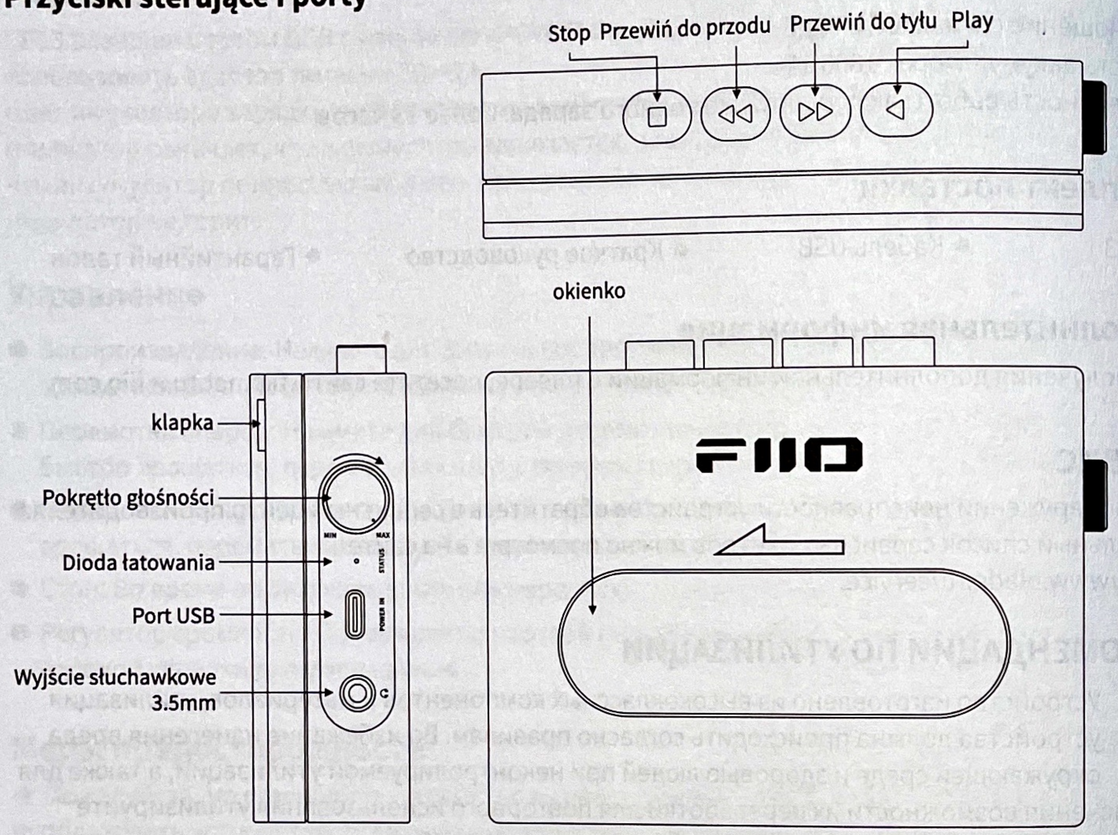
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Устройство изготовлено из высококлассных компонентов и материалов, утилизация устройства должна происходить согласно правилам. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности их переработки для повторного использования утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.
Использовать строго по назначению.
Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОРГАНИЗАЦИЯХ:

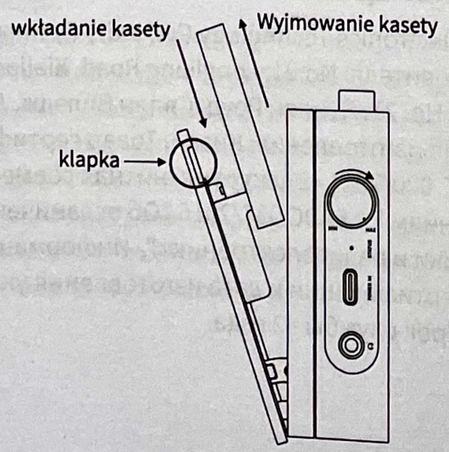
Изготовитель: GUANGZHOU FIIO Electronics Technology Co., Ltd. / Гуанчжоу ФииО Электроникс Текнолоджи Ко., Лтд. Адрес изготовителя: No.21, Longliang Road, Xialiang Village, Longgui Street, Baiyun District, Guangzhou, China / Но. 21, Лунлян Роуд, Сялян Вилэдж, Лунгуй Стрит, Баюнь Дистрикт, Гуанчжоу, Китай. Страна изготовления: Китай. Товар сертифицирован. Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Соответствует требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники". Информация об импортере, уполномоченной организации, сертификации и дата изготовления указаны на упаковке. Гарантийный срок - 12 месяцев. Срок службы - 2 года.

Przyciski sterujące I porty



Wyjmowanie i wkładanie kaset

Proszę otworzyć klapkę, aby wyjąć lub włożyć kasetę w kierunku pokazanym na rysunku, a następnie zamknąć klapkę.



Ładowanie

CP13 posiada port USB oznaczony jako "POWER IN". Do zasilania i ładowania zaleca się użycie zasilacza 5V⎓2A. Kolor wskaźnika ładowania odzwierciedla aktualny stan ładowania urządzenia. Świecące się czerwone światło oznacza, że akumulator jest ładowany, a zielone światło oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany. Jeśli urządzenie nie jest w stanie ładowania, lampka kontrolna jest wyłączona.

Obsługa przycisku

- Odtwórz: Naciśnij, a lewa rolka zacznie się obracać. Jeżeli w urządzeniu znajduje się kaseta, rozpocznie się odtwarzanie.
- Szybkie przewijanie do przodu: Naciśnij, a lewa rolka zacznie się szybko obracać. Jeśli w urządzeniu znajduje się kaseta, zacznie ona szybko przesuwać się do przodu i w tym momencie nie będzie odtwarzana żadna muzyka.
- Szybkie przewijanie do tyłu: Naciśnij, a prawa rolka zacznie się szybko obracać. Jeśli w urządzeniu znajduje się kaseta, zacznie ona szybko przewijać i w tym momencie nie będzie odtwarzana żadna muzyka.
- Zatrzymanie: W trybie odtwarzania, szybkiego przewijania do przodu lub do tyłu naciśnij przycisk Stop, aby zatrzymać urządzenie. Po zdjęciu palca automatycznie powróci on do pierwotnej pozycji.
- Pokrętło głośności: Poziom głośności można regulować, obracając pokrętło głośności – obracaj w prawo, aby zwiększyć głośność i w lewo, aby zmniejszyć głośność.

Uwagi i środki ostrożności

★ Proszę nie umieszczać baterii w środowisku o wysokiej temperaturze. Zabrania się używania akumulatora, jeśli zostanie zamoczony w wodzie lub spuchnięty. Nie demontuj, nie uderzaj, nie zgniataj ani nie przekłuwaj akumulatora ani nie podpalaj go.
★ Proszę nie umieszczać urządzenia w miejscach o zbyt wysokich/niskich temperaturach (powyżej 45°C lub poniżej 0°C) ani w zamkniętym środowisku o wysokiej temperaturze, np. w samochodzie.
★ Proszę nie naprawiać ani nie demontować produktu samodzielnie i nie umieszczać go w pobliżu wody.
★ Jeśli urządzenie ma być nieużywane przez dłuższy czas, należy je okresowo ładować, aby przedłużyć jego żywotność.
★ Podczas korzystania ze słuchawek możesz nie słyszeć dźwięków otoczenia. Dla własnego bezpieczeństwa unikaj używania słuchawek w niebezpiecznych sytuacjach.
★ Zaleca się stosowanie odpowiedniej ładowarki w przypadku, gdy zasilacz wysokiego napięcia może spowodować uszkodzenie urządzenia.
★ Podczas korzystania z tego produktu należy trzymać go z dala od przedmiotów magnetycznych, aby zapobiec jakiemukolwiek wpływowi na użytkowanie produktu lub nieodwracalnemu uszkodzeniu samego produktu.

Lista elementów zawartych w zestawie (sprawdź, czy uwzględnione są następujące elementy)

- CP13
- Kabel USB
- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna

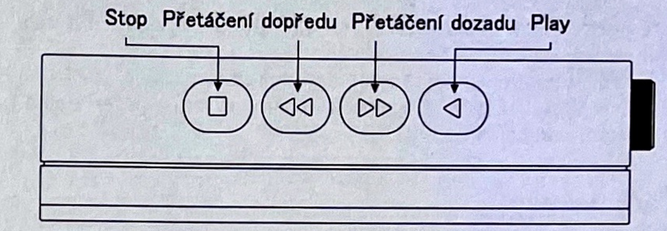
Uczyć się więcej

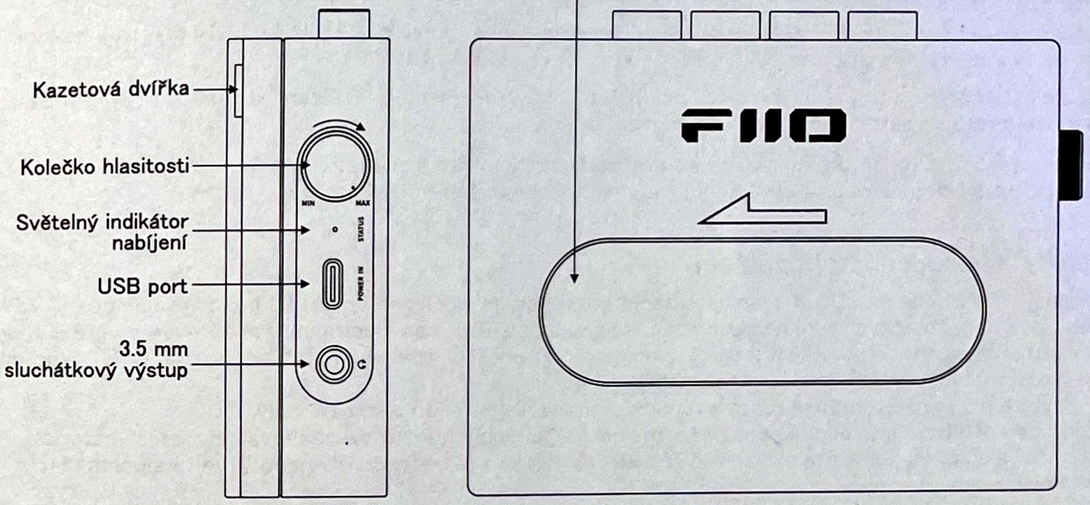
- Aby uzyskać powiązane instrukcje wideo dotyczące CP13 i FAQ (często zadawane pytania), zeskanuj poniższy kod QR.
- Aby dowiedzieć się więcej o produkcie zapraszamy na naszą stronę internetową:www.fiio.com

CP13 FAQ

www.fiio.com

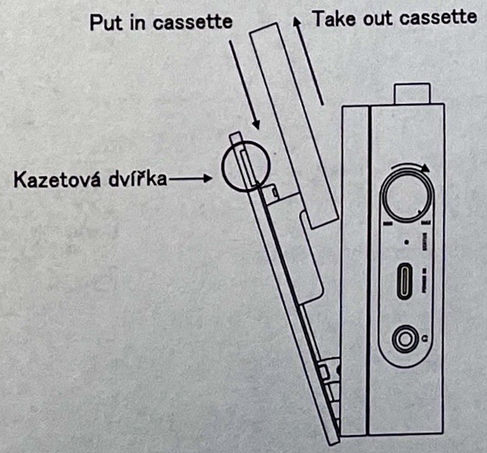
Popis tlačítek a portů





Vložení a vyjmutí kazety

Pro vyjmutí nebo vložení kazety otevřete přední dvířka kazety ve směru znázorněném na obrázku a poté, co je kazeta na správném místě, dvířka zavřete.



Nabíjení

CP13 má port USB označený jako "POWER IN". Pro napájení a nabíjení se doporučuje použít napájecí adaptér 5V⎓2A.
Barva kontrolky nabíjení představuje aktuální stav nabíjení zařízení. Svítící červená kontrolka znamená, že se baterie nabíjí, a svítící zelená kontrolka znamená, že je baterie plně nabitá. Pokud se zařízení nenachází ve stavu nabíjení, kontrolka nesvítí.

Ovládání tlačítky

- Play: Stiskněte a levé vřeteno se začne otáčet. Pokud je v přístroji kazeta, začne se normálně přehrávat.
- Přetáčení dopředu: Stiskněte tlačítko a levé vřeteno se začne otáčet rychle. Pokud je v přístroji kazeta, začne se rychle pohybovat vpřed a v této chvíli nebude vystupovat žádná hudba.
- Přetáčení dozadu: Stiskněte tlačítko a pravé vřeteno se začne rychle otáčet. Pokud je v přístroji kazeta, začne se rychle převíjet a v této chvíli nebude vystupovat žádná hudba.
- Stop: Ve stavu přehrávání, rychlého převíjení vpřed nebo vzad zastavte zařízení stisknutím tlačítka Stop. Po sundání prstu se automaticky vrátí do původní polohy.
- Kolečko hlasitosti: Úroveň hlasitosti lze nastavit otáčením knoflíku hlasitosti – otáčením ve směru hodinových ručiček se hlasitost zvyšuje a proti směru hodinových ručiček snižuje.

Poznámky a bezpečnostní opatření

★ Nevkládejte baterii do prostředí s vysokou teplotou. Baterii je zakázáno používat, pokud je namočená ve vodě nebo pokud nabobtná. Baterii nerozebírejte, nebijte, nemačkejte ani nepropichujte a nevystavujte ji ohni.
★ Neumisťujte zařízení do prostředí s příliš vysokými/nízkými teplotami (nad 45 ℃ nebo pod 0 ℃) nebo do uzavřeného prostředí s vysokými teplotami, například do auta.
★ Neopravujte ani nerozebírejte výrobek svépomocí a nedávejte jej do blízkosti vody.
★ Pokud bude přístroj delší dobu nepoužíván, pravidelně jej dobíjejte, abyste zachovali životnost baterie.
★ Při použití sluchátek nemusíte slyšet okolní zvuky. V zájmu své bezpečnosti nepoužívejte sluchátka v nebezpečných situacích.
★ V případě, že vysokonapěťový adaptér způsobí poškození zařízení, doporučujeme použít vhodnou nabíj ečku.
★ Při používání tohoto výrobku jej držte mimo dosah magnetických předmětů, abyste zabránili jakémukoli vlivu na používání výrobku nebo jeho nevratnému poškození.

Seznam zahrnutých položek (zkontrolujte, zda jsou zahrnuty následující položky)

- CP13
- USB kabel
- Uživatelský manuál
- Záruční list

Zjistěte více

- Související videonávody k zařízení CP13 a často kladené otázky (FAQ) naleznete naskenováním níže uvedeného QR kódu.
- Chcete-li se o produktu dozvědět více, navštivte naše webové stránky:www.fiio.com

CP13 FAQ

www.fiio.com

广州飞傲电子科技有限公司

Guangzhou FIIO Electronics Technology Co.,Ltd

V02